

**EN** This appliance should not be used by children of 14 years or younger, and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge concerning use of electronic appliances. Electricity is dangerous. Damage and improper installation, use or alteration (replacement of individual components) can lead to damage to the unit and mains wiring, resulting in electric shock and danger to the user. The appliance is to be supplied through a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA. Always disconnect the appliance from the supply before assembling, disassembling or cleaning. This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge under supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Do not operate this product in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases and dust, or above 50 degrees Celsius or more. Do not switch on the product if the connecting cable or adapter are visible damaged. Never open or insert anything into electrical fittings or equipment. Doing this sort of thing can lead to serious danger to life from electric shock. If the external flexible cable or the cord of this product is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similarly qualified person to avoid a hazard. This product is intended for indoor use. Please keep the adaptor away from water and moisture for safety. Do not touch the adaptor with wet hands. The light source of this product is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole product shall be replaced. The product is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.

**DE** Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 14 Jahren oder Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis im Umgang mit elektronischen Geräten verwendet werden. Elektrizität ist gefährlich. Schäden und unsachgemäße Installation, Verwendung oder Veränderung (Austausch einzelner Komponenten) können zu Schäden am Gerät und an der Netzverkabelung führen, was einen Stromschlag und eine Gefahr für den Benutzer zur Folge haben kann. Das Gerät muss über einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) mit einem Nennfehlerstrom von höchstens 30 mA versorgt werden. Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, bevor Sie es zusammenbauen, auseinandernehmen oder reinigen. Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis unter Aufsicht oder nach Einweisung in die sichere Verwendung des Geräts und in Kenntnis der damit verbundenen Gefahren benutzt werden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Betreiben Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Bereichen, wie z. B. in Gegenwart von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen und Stäuben oder bei Temperaturen über 50 Grad Celsius oder mehr. Schalten Sie das Produkt nicht ein, wenn das Anschlusskabel oder der Adapter sichtbar beschädigt sind. Öffnen oder stecken Sie niemals etwas in elektrische Armaturen oder Geräte. Dies kann zu ernsthafter Lebensgefahr durch Stromschlag führen. Wenn das externe flexible Kabel oder das Kabel dieses Produkts beschädigt ist, muss es ausschließlich durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden. Dieses Produkt ist für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Bitte halten Sie den Adapter aus Sicherheitsgründen von Wasser und Feuchtigkeit fern. Berühren Sie das Netzwerk nicht mit nassen Händen. Die Lichtquelle dieses Produkts ist nicht austauschbar; wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss das gesamte Produkt ersetzt werden. Das Produkt darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil verwendet werden.

**FR** Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de 14 ans ou moins, ni par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances en matière d'utilisation d'appareils électroniques. L'électricité est dangereuse. Les dommages et une installation, une utilisation ou une modification incorrecte (remplacement de composants individuels) peuvent endommager l'appareil et le câblage du réseau, entraînant un choc électrique et un danger pour l'utilisateur. L'appareil doit être alimenté par un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR) dont le courant de fonctionnement résiduel nominal ne dépasse pas 30 mA. Débranchez toujours l'appareil avant de le monter, de le démonter ou de le nettoyer. Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, sous surveillance ou avec des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et la compréhension des risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. N'utilisez pas cet appareil dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides, de gaz et de poussières inflammables, ou à des températures supérieures à 50 degrés Celsius. Ne mettez pas l'appareil en marche si le câble de connexion ou l'adaptateur sont visiblement endommagés. N'ouvrez jamais ou n'insérez jamais rien dans les installations ou les équipements électriques. Ce genre d'opération peut entraîner un grave danger de mort par électrocution. Si le câble flexible externe ou le cordon de ce produit est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant ou son agent de service ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger. Ce produit est destiné à être utilisé à l'intérieur. Pour des raisons de sécurité, l'adaptateur doit être tenu à l'écart de l'eau et de l'humidité. Ne touchez pas l'adaptateur avec des mains mouillées. La source lumineuse de ce produit n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, l'ensemble du produit doit être remplacé. Le produit ne doit être utilisé qu'avec le bloc d'alimentation fourni avec l'appareil.

**NL** Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen van 14 jaar of jonger, en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis met betrekking tot het gebruik van elektronische apparaten. Elektriciteit is gevaarlijk. Schade en onjuiste installatie, gebruik of wijziging (vervangen van individuele componenten) kan leiden tot schade aan het apparaat en het elektriciteitsnet, wat kan resulteren in een elektrische schok en gevaar voor de gebruiker. Het apparaat moet worden gevoed via een aardlekschakelaar (RCD) met een nominale aardlekstroom van maximaal 30 mA. Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat monteert, demonteert of schoonmaakt. Dit apparaat kan worden gebruikt door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of met een gebrek aan ervaring en kennis, onder toezicht of met instructies over het veilige gebruik van het apparaat en met begrip van de gevaren die eraan verbonden zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Gebruik dit product niet in een explosieve omgeving, zoals in de aanwezigheid van ontvlambare vloeistoffen, gassen en stof, of boven 50 graden Celsius of meer. Schakel het product niet in als het aansluitnoer of de adapter zichtbaar beschadigd zijn. Open nooit elektrische aansluitingen of apparatuur en steek er nooit iets in. Dit kan leiden tot ernstig levensgevaar door elektrische schokken. Als de externe flexibele kabel of het snoer van dit product beschadigd is, moet deze uitsluitend worden vervangen door de fabrikant of zijn serviceagent of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen. Dit product is bedoeld voor gebruik binnenshuis. Houd de adapter voor de veiligheid uit de buurt van water en vocht. Raak de adapter niet aan met natte handen. De lichtbron van dit product is niet vervangbaar; wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur bereikt, moet het hele product worden vervangen. Het product mag alleen gebruikt worden in combinatie met de ingegrepen stroomvoorziening.

**ES** Este aparato no debe ser utilizado por niños de 14 años o menos, ni por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos sobre el uso de aparatos electrónicos. La electricidad es peligrosa. Los daños y la instalación, el uso o la alteración inadecuados (reemplazo de componentes individuales) pueden provocar daños en la unidad y el cableado de la red eléctrica, lo que puede provocar una descarga eléctrica y peligro para el usuario. El aparato debe alimentarse a través de un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente residual de funcionamiento nominal no superior a 30 mA. Desconecte siempre el aparato de la red antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo. Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, bajo supervisión o instrucción sobre el uso del aparato de forma segura y comprendiendo los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. No utilice este producto en atmósferas explosivas, como en presencia de líquidos inflamables, gases y polvo, o por encima de 50 grados centígrados o más. No encienda el producto si el cable de conexión o el adaptador presentan daños visibles. No abra ni introduzca nunca nada en los accesorios o equipos eléctricos. El aparato puede suponer un grave peligro de muerte por descarga eléctrica. Si el cable flexible externo o el cordón de este producto está dañado, deberá ser sustituido exclusivamente por el fabricante o su agente de servicio o una persona con cualificación similar para evitar riesgos. Este producto está diseñado para uso en interiores. Por razones de seguridad, mantenga el adaptador alejado del agua y la humedad. No toque el adaptador con las manos mojadas. La fuente de luz de este producto no es reemplazable; cuando la fuente de luz llegue al final de su vida útil, deberá reemplazarse todo el producto. El producto solo se puede utilizar con la fuente de alimentación suministrada con el aparato.

**IT** Questo apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di 14 anni o più giovani, né da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenza riguardo l'uso di apparecchi elettronici. L'elettricità è pericolosa. Danni e installazione impropria, utilizzo o alterazione (sostituzione di componenti singoli) possono causare danni all'unità e all'impianto elettrico, con rischio di scosse elettriche e pericolo per l'utente. L'apparecchio deve essere alimentato tramite un interruttore differenziale (RCD) con una corrente residua nominale di funzionamento non superiore a 30 mA. Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione prima di montarlo, smontarlo o pulirlo. Questo apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, sotto la supervisione o le istruzioni relative all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendendo i rischi connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Non utilizzare il prodotto in atmosfere esplosive, ad esempio in presenza di liquidi, gas e polveri infiammabili, o a temperature superiori a 50 gradi Celsius. Non accendere il prodotto se il cavo di collegamento o l'adattatore sono visibilmente danneggiati. Non aprire o inserire mai nulla nelle apparecchiature o nei dispositivi elettrici. Questo tipo di operazione può comportare un grave pericolo per la vita a causa di scosse elettriche. Se il cavo flessibile esterno o il cavo di questo prodotto è danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal produttore o dal suo agente di assistenza o da una persona altrettanto qualificata per evitare un pericolo. Questo prodotto è destinato all'uso interno. Per sicurezza, tenere l'adattatore lontano da acqua e umidità. Non toccare l'adattatore con le mani bagnate. La sorgente luminosa di questo prodotto non è sostituibile; quando la sorgente luminosa giunge a fine vita, l'intero prodotto deve essere sostituito. Il prodotto deve essere utilizzato solo con l'unità di alimentazione fornita con l'apparecchio.

**PL** To urządzenie nie powinno być używane przez dzieci poniżej 14. roku życia oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, lub brakującą wiedzą i doświadczeniem w obsłudze urządzeń elektronicznych. Elektryczność jest niebezpieczna. Uszkodzenia oraz niewłaściwa instalacja, użytkowanie lub modyfikacja (wymiana poszczególnych komponentów) mogą prowadzić do uszkodzenia urządzenia oraz instalacji elektrycznej, co może skutkować porażeniem prądem i zagrożeniem dla użytkownika. Urządzenie powinno być zasilane przez wyłącznik różnicowoprądowy (RCD) o znamionowym różnicowym prądzie roboczym nieprzekraczającym 30 mA. Przed przystąpieniem do montażu, demontażu lub czyszczenia należy zawsze odłączyć urządzenie od zasilania. To urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pod nadzorem lub po otrzymaniu instrukcji dotyczących bezpiecznego korzystania z urządzenia i zrozumienia związanych z tym zagrożeń. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Nie używaj produktu w atmosferze wybuchowej, np. w obecności łatwopalnych cieczy, gazów i pyłów lub w temperaturze powyżej 50 stopni Celsjusza. Nie włączaj produktu, jeśli kabel połączeniowy lub adapter są uszkodzone. Nigdy nie otwieraj ani nie wkładaj niczego do złączy lub urządzeń elektrycznych. Takie postępowanie może prowadzić do poważnego zagrożenia życia w wyniku porażenia prądem elektrycznym. Jeśli zewnętrzny elastyczny kabel lub przewód tego produktu jest uszkodzony, powinien zostać wymieniony przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia. Ten produkt jest przeznaczony do użytku w pomieszczeniach. Ze względów bezpieczeństwa adapter należy trzymać z dala od wody i wilgoci. Nie należy dotykać adaptera mokrymi rękami. Źródło światła tego produktu nie jest wymienne; gdy źródło światła osiągnie koniec okresu eksploatacji, należy wymienić cały produkt. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użycia z dostarczoną jednostką zasilającą.

**CZ** Tento spotřebič by neměl používat děti mladší 14 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby s nedostatkem zkušeností a znalostí v oblasti používání elektronických spotřebičů. Elektrický proud je nebezpečný. Poškození a nesprávná instalace, používání nebo úpravy (výměna jednotlivých složek) mohou vést k poškození přístroje a síťového vedení, což může mít za následek úraz elektrickým proudem a ohrožení uživatele. Spotřebič musí být napájen přes proudový chránič (RCD), jehož jmenovitý reziduální provozní proud nepřesahuje 30 mA. Před montáží, demontáží nebo čištěním spotřebiče vždy odpojte od napájení. Tento spotřebič mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi pod dohledem nebo s pokyny týkajícími se používání spotřebiče bezpečným způsobem a pochopením souvisejících nebezpečí. Se spotřebičem si nesmí hrát děti. Nepoužívejte tento výrobek ve výbušném prostředí, například v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů a prachu, nebo při teplotě nad 50 stupňů Celsia nebo vyšší. Nezapínejte výrobek, pokud je viditelně poškozený připojovací kabel nebo adaptér. Nikdy nic neotvírejte ani nevkládáte do elektrických armatur nebo zářičů. Takové jednání může vést k vážnému ohrožení života úrazem elektrickým proudem. Pokud je vnější ohebný kabel nebo šňůra tohoto výrobku poškozena, musí být vyměněna výhradně výrobkem nebo jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí. Tento výrobek je určen pro použití v interiéru. Z důvodu bezpečnosti uchovejte adaptér mimo dosah vody a vlhkosti. Nedotýkejte se adaptéru mokřými rukama. Světelný zdroj tohoto výrobku není vyměnitelný; po skončení životnosti světelného zdroje je třeba vyměnit celý výrobek. Výrobek se smí používat pouze s napájecím zdrojem dodaným se spotřebičem.

**DK** Dette apparat må ikke bruges af børn på 14 år eller yngre samt personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden om brug af elektroniske apparater. Elektricitet er farlig. Skader og forkert installation, brug eller ændring (udskiftning af enkelte komponenter) kan føre til skader på enheden og el-installationen, hvilket kan resultere i elektrisk stød og fare for brugeren. Apparatet skal forsynes via en fejlstrømsafbryder (RCD) med en nominel driftsstrømsrøm på højst 30 mA. Afbryd altid apparatet fra strømforsyningen, før det samles, adskilles eller rengøres. Dette apparat kan bruges af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden under opsyn eller instruktion om brug af apparatet på en sikker måde og forståelse af de involverede farer. Børn må ikke lege med apparatet. Brug ikke dette produkt i eksplosive atmosfærer, f.eks. i nærheden af brændbare væsker, gasser og støv, eller over 50 grader Celsius eller mere. Tænd ikke for produktet, hvis tilslutningskabel eller adapteren er synligt beskadiget. Åbn eller sæt aldrig noget ind i elektriske installationer eller udstyr. Den slags kan medføre alvorlig livsfare på grund af elektrisk stød. Hvis det eksterne fleksible kabel eller ledningen til dette produkt er beskadiget, skal det udelukkende udsiftes af producenten eller dennes serviceagent eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare. Dette produkt er beregnet til indendørs brug. Hold adapteren væk fra vand og fugt af hensyn til sikkerheden. Rør ikke ved adapteren med våde hænder. Lysskildlen i dette produkt kan ikke udsiftes; når lysskildlen når slutningen af sin levetid, skal hele produktet udsiftes. Produktet må kun bruges med strømforsyningenheden, der medfølger sammen med apparatet.

**PT** Este aparelho não deve ser utilizado por crianças de 14 anos ou menos, e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento relativamente à utilização de aparelhos eletrónicos. A eletricidade é perigosa. Os danos e a instalação, utilização ou alteração inadequadas (substituição de componentes individuais) podem provocar danos na unidade e na cablagem de alimentação, resultando em choque elétrico e perigo para o utilizador. O aparelho deve ser alimentado por um dispositivo de corrente residual (RCD) com uma corrente residual nominal de funcionamento não superior a 30 mA. Desligue sempre o aparelho da corrente elétrica antes de o montar, desmontar ou limpar. Este aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, sob supervisão ou instrução relativamente à utilização do aparelho de uma forma segura e que compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Não utilize este produto em atmosferas explosivas, tais como na presença de líquidos inflamáveis, gases e poeiras, ou acima de 50 graus Celsius ou mais. Não ligar o produto se o cabo de ligação ou o adaptador estiverem visivelmente danificados. Nunca abra ou introduza nada em instalações ou equipamentos elétricos. Se o fízer, pode provocar um grave perigo de vida devido a um choque elétrico. Se o cabo flexível externo ou o cabo deste produto estiver danificado, deve ser substituído exclusivamente pelo fabricante ou pelo seu agente de assistência técnica ou por uma pessoa com qualificação semelhante, para evitar riscos. Este produto destina-se a ser utilizado em interiores. Por razões de segurança, mantenha o adaptador afastado da água e da humidade. Não toque no adaptador com as mãos molhadas. A fonte de luz deste produto não é substituível; quando a fonte de luz atingir o fim da sua vida útil, todo o produto deve ser substituído. O produto só deve ser utilizado com a fonte de alimentação fornecida com o aparelho.

**HU** Ez a készülékelt 14 évesnél fiatalabb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek, illetve tapasztalatlanok és a villamos készülékek használatában járatlanok nem használhatják. Az elektromosság veszélyes. A sérülés és a helytelen telepítés, használat vagy módosítás (egyei alkatrészek cseréje) a készülék és az elektromos hálózat károsodásához vezethet, áramütést és veszélyt okozva a felhasználónak. A készüléket olyan hibásáramú berendezésben (RCD) keresztül kell táplálni, amelynek névelges hibásáramú üzemi árama nem haladja meg a 30 mA-t. Összeszerelés, szétszerelés vagy tisztítás előtt mindig válassza le a készüléket a hálózatról. Ezt a készüléket csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalat és ismeretek hiányában korlátozottan képzett személyek is használhatják a készülék biztonságos használatára vonatkozó felügyelet vagy oktatás mellett, és megérthetik a vele járó veszélyeket. Gyermekek nem jászhatnak a készülékekkel. Ne üzemeltesse ezt a terméket robbanásveszélyes környezetben, például gűlékony folyadékok, gázok és por jelenlétében, vagy 50 Celsius-fok vagy annál magasabb hőmérsékleten. Ne kapcsolja be a terméket, ha a csatlakozókábel vagy az adapter láthatóan sérült. Soha ne nyissa ki és ne helyezzen be semmit az elektromos szerelvényekbe vagy berendezésekbe. Az ilyesmi súlyos életveszélyt okozhat áramütést miatt. Ha a termék külső flexibilis kábele vagy zsinórja megsérül, azt kizárólag a gyártó vagy szervizüzint kell javíttatni, illetve hasonlóan képzett személy cserélheti ki a veszély elkerülése érdekében. Ez a termék beltéri használatra készült. Kérjük, a biztonság érdekében tartsa az adaptert távol a víztől és a nedvességtől. Ne érintse meg az adaptert nedves kézzel. A termék fényforrása nem cserélhető; amikor a fényforrás elérli élettartama végét, az egész terméket ki kell cserélni. A terméket csak a készülékhez mellékelrt tápegységgel szabad használni.

**NO** Dette apparatet skal ikke brukes av barn på 14 år eller yngre, og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangl erfaring og kunnskap om bruk av elektroniske apparater. Elektrisitet er farlig. Skade og feil installasjon, bruk eller endring (utskifting av individuelle komponenter) kan føre til skade på enheten og strømledningen, noe som resulterer i elektrisk stød og fare for brukeren. Apparatet skal forsynes gjennom en jordsfeilbryter (RCD) med en nominell driftsreststrøm som ikke overstiger 30 mA. Koble alltid apparatet fra strømforsyningen før montering, demontering eller rengjøring. Dette apparatet kan brukes av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap under tilsyn eller instruksjon om bruk av apparatet på en sikker måte og med forståelse for farene som er forbundet med det. Barn skal ikke leke med apparatet. Ikke bruk dette produktet i eksplosjonsfarlige omgivelser, f.eks. i nærheten av brennbare væsker, gasser og støv, eller ved temperaturer over 50 grader Celsius eller mer. Ikke slå på produktet hvis tilkoblingskabelen eller adapteren er synlig skadet. Du må aldri åpne eller stikke noe inn i elektriske installasjoner eller utstyr. Dette kan føre til alvorlig livsfare på grunn av elektrisk stød. Hvis den eksterne fleksible kabelen eller ledningen til dette produktet er skadet, skal den utelukkende skiftes ut av produsenten eller dennes serviceverksted eller en person med tilsvarende kvalifikasjoner for å unngå fare. Dette produktet er beregnet for innendørs bruk. For sikkerhets skyld må du holde adapteren borte fra vann og fuktighet. Ikke rør adapteren med våte hender. Lysskilden i dette produktet kan ikke skiftes ut; når lysskilden når slutten av sin levetid, skal hele produktet skiftes ut. Produktet skal kun brukes med strømforsyningen som følger med apparatet.

**RO** Acest aparat nu trebuie utilizat de copii cu vârsta de 14 ani sau mai mici și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe privind utilizarea aparatelor electronice. Electricitatea este periculoasă. Deteriorările și instalarea, utilizarea sau modificarea necorespunzătoare (înlocuirea componentelor individuale) pot duce la deteriorarea unității și a cablurilor de alimentare, ducând la electrocutare și un pericol pentru utilizator. Aparatul trebuie să fie alimentat prin intermediul unui dispozitiv de curent rezidual (RCD) cu un curent rezidual nominal de funcționare care să nu depășească 30 mA. Deconectați întotdeauna aparatul de la sursă înainte de asamblare, dezasamblare sau curățare. Acest aparat poate fi utilizat de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, sub supraveghere sau instruire privind utilizarea aparatului în condiții de siguranță și înțelegerea pericolelor implicite. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Nu puneți în funcțiune acest produs în atmosfere explozive, cum ar fi în prezența lichidelor, gazelor și prafului inflamabil sau la peste 50 de grade Celsius sau mai mult. Nu porniți produsul dacă cablul de conectare sau adaptorul sunt deteriorate vizibil. Nu deschideți și nu introduceți niciodată nimic în fiiturile sau echipamentele electrice. Efectuarea unor astfel de acțiuni poate duce la un pericol grav pentru viață din cauza șocurilor electrice. În cazul în care cablul flexibil extern sau cablul acestui produs este deteriorat, acesta trebuie înlocuit exclusiv de producător sau de agentul său de service sau de o persoană cu calificare similară, pentru a evita un pericol. Acest produs este destinat utilizării în interior. Vă rugăm să păstrați adaptorul departe de apă și umiditate pentru siguranță. Nu atingeți adaptorul cu mâinile ude. Sursa de lumină a acestui produs nu este înlocuibilă; atunci când sursa de lumină ajunge la sfârșitul duratei sale de viață, întregul produs trebuie înlocuit. Produsul trebuie utilizat numai cu unitatea de alimentare furnizată împreună cu aparatul.

**SE** Denna apparat bör inte användas av barn under 14 år eller personer med nedsatta fysiska, sensoriska eller mentala förmågor eller bristande erfarenhet och kunskap om användning av elektriska apparater. Elektricitet är farlig. Skador och felaktigt installation, användning eller förändring (byte av enskilda komponenter) kan leda till skador på enheten och elektrisk installation, vilket resulterar i elektrisk stöt och fara för användaren. Apparatens ska strömförsörjias via en jordsfeilbrytare (RCD) med en märkdriftström som inte överstiger 30 mA. Koppla alltid bort apparaten från strömförsörjningen före montering, demontering eller rengöring. Denna apparat kan användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap under övervakning eller instruktion om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstå de risker som finns. Barn får inte leka med apparaten. Använd inte produkten i explosiva miljöer, t.ex. i närheten av brandfarliga vätskor, gaser och damm, eller vid temperaturer över 50 grader Celsius eller mer. Slå inte på produkten om anslutningskabeln eller adaptern är synligt skadade. Öppna eller för aldrig in något i elektriska installationer eller utrustning. Om du gör det kan det leda till allvarig livsfara på grund av elektriska stötar. Om den externa flexibla kabeln eller sladden på den här produkten skadas ska den bytas ut av tillverkaren eller dennes serviceombud eller av en person med motsvarande kvalifikationer för att undvika fara. Denna produkt är avsedd för inomhusbruk. Håll adapteren borta från vatten och fukt av säkerhetsskäl. Rör inte adaptern med våta händer. Ljuskällan i denna produkt är inte utbytbar; när ljuskällan når slutet av sin livslängd ska hela produkten bytas ut. Produkten får endast användas med den strömförsörjningssenhet som medföljer apparaten.

**BG** Този уред не трябва да се използва от деца под 15 години, както и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и познания относно използването на електронни уреди. Електричеството е опасно. Повредите и неправилният монтаж, употреба или промяна (подмяна на отделни компоненти) могат да доведат до повреда на уреда и електрическата мрежа, което да доведе до токов удар и опасност за потребителя. Уредът трябва да се захранва чрез устройство за защита от остатъчен ток (RCD) с номинален остатъчен работен ток не повече от 30 mA. Винаги изключвайте уреда от електрическата мрежа, преди да го сглобявате, разглобявате или почиствате. Този уред може да се използва от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и познания под надзор или инструкции относно използването на уреда по безопасен начин и разбиране на свързаните с него опасности. Децата не трябва да си играят с уреда. Не използвайте този продукт във въздухопоса атмосфера, като например при наличие на запалими течности, газове и прах, или при температура над 50 градуса по Целзий или повече. Не включвайте продукта, ако свързващият кабел или адаптерът са видимо повредени. Никого не отваряйте и не поставяйте нито в електрическите арматури или оборудване. Извършването на подобни действия може да доведе до сериозна опасност за живота от токов удар. Ако външният гъвкав кабел или кабелът на този продукт е повреден, той трябва да бъде заменен изключително от производителя или негов сервисен агент, или от лице с подобна квалификация, за да се избегне опасност. Този продукт е предназначен за употреба на закрито. Моля, съхранявайте адаптера далеч от вода и влага с цел безопасност. Не докосвайте адаптера с мокри ръце. Светлинния източник на този продукт не може да се заменя; когато светлинният източник достигне края на експлоатационния си живот, целият продукт трябва да се замени. Продуктът трябва да се използва само със захранващия блок, предоставен с уреда.

**EE** Seda seadet ei tohi kasutada lapsed, kes on 14-aastased või nooremad, ega isikud, kellel on füüsilised, sensoorilised või vaimsed võimed vähenenud või kellel puudub kogemus ja teadlikkus elektrooniliste seadmete kasutamisest. Elekter on ohtlik. Kahjustused ja vale paigaldus, kasutamise või muutmise (eriti üksikute komponentide vahetamine) võivad põhjustada seadme ja võrgu kaabite kahjustusi, mis võib elektriliseid ja kasutaja ohtu. Seade peab olema varustatud riikevõrkukohtuseadmega (RCD), mille nimivoolutugevus ei ületa 30 mA. Enne seadme kokkupanekut, lahtivõtmist või puhastamist tuleb seade võltoovulgrust läbi ühendada. Seda seadet võivad kasutada füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimete või kogemuste ja teadmiste puudumisega isikud, kes saavad seadme ohtut kasutamist käsitleva järelevalve või juhendamise all ja mõistavad sellega kaasnevat ohtu. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Ärge kasutage seda seadet plahvatusohtlikus keskkonnas, näiteks tuleohtlike vedelike, gaaside ja tolmju juuresolekul või temperatuuril üle 50 °C või rohkem. Ärge lülitage tootet sisse, kui ühenduskabel või adapter on nähtavalt kahjustatud. Ärge kunagi avage ega sisestage midagi elektrilistlikku või -seadmesse. Sellise asja tegemine võib põhjustada tõsist ohtu elule elektrilöögi tõttu. Kui selle toote väline paindud kaabel või juhe on kahjustatud, peab selle ohu vältimiseks asendama eranditult tootja või tema teenindusagent või sarnase kvalifikatsiooniga isik. See toode on mõeldud kasutamiseks siseruumides. Ohutuse tagamiseks hoidke adapterit vee ja niiskuse eest eemal. Ärge puudutage adapterit märgade kätega. Selle toote valgusküllalt ei saa vahetada; kui valgusküllaks jõuab oma kasutusea lõppu, tuleb kogu toode välja vahetada. Toode on mõeldud kasutamiseks ainult koos seadmega kaasasoleva toiteallikaga.

**FI** Tätä laitetta eivät saa käyttää 14-vuotiaat tai nuoremmat lapset sekä henkilöt, joilla on fyysisiä, aistillisia tai henkisiä rajoitteita ja joilla puuttuu kokemus ja tieto elektronikkalaitteiden käytöstä. Sähkö on vaarallista. Vauriokutut ja virheellinen asennus, käyttö tai muutos (yksittäisten osien vaihto) voivat aiheuttaa vaurioita laitteelle ja päivärin johdotuksille, mikä voi johtaa sähköiskun ja vaaraan käyttäjällä. Laite on syytettävä vikavirtasuojakytkimen kautta, jonka nimellinen vikavirta on enintään 30 mA. Irrota laite aina sähköverkosta ennen laitteen kokaamista, purkamista tai puhdistamista. Tätä laitetta voivat käyttää henkilöt, joih on heikentyneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, valvotusti tai laitteen turvallisella käytöllä koskevan ohjeistuksen alaisena ja jotta ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapsiet eivät saa leikkiä laitteella. Älä käytä tätä laitetta räjähdysalttiissa tiloissa, kuten syttyvien nesteiden, kaasujen ja pölyn läsnä ollessa tai yli 50 celsiusasteen lämpötiloissa. Älä kytket tootetta päälle, jos liitäntäjohto tai sovitin on näkyvästi vaurioitunut. Älä koskaan avaa tai työnnä mitään sähköasennusta tai -laitteita. Tällaisen tekeminen voi aiheuttaa vakavan hengenvaaran sähköiskun seurauksena. Jos tämän tuotteen ulkoinen taipuisa kaapeli tai johto on vaurioitunut, valmistaja tai hänen huoltoliikkeensä tai vastaavan pätevyysien omaava henkilö on yksinomaan vaihdettava se vaaran välttämiseksi. Tämä tuote on tarkoitettu sisäkäyttöön. Pidä sovitin pois vedestä ja kosteudesta turvallisuden vuoksi. Älä koske sovitimeen märillä käsillä. Tämä tuotteen valonlähde ei ole vaihtaa; kun valonlähteen käyttöikä on loppussa, kogu tuote on vaihdettava. Tätä tootetta tulee käyttää vain laitteen mukana tulleen virtalähteen kanssa.

**GR** Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά ηλικίας 14 ετών και κάτω και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διαγνωτικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης σχετικά με τη χρήση ηλεκτρονικών συσκευών. Η ηλεκτρική ενέργεια είναι επικίνδυνη. Η ζημία και η ακατάλληλη εγκατάσταση, χρήση ή αλλοίωση (αντικατάσταση μεμονωμένων εξαρτημάτων) μπορεί να οδηγήσει σε ζημία στη μονάδα και στην καλωδίωση, οδηγώντας σε ηλεκτροπληξία και κίνδυνο για τον χρήστη. Η συσκευή πρέπει να τροφοδοτείται μέσω μιας διατάξης ρεύματος υπολειπόμενου ρεύματος (RCD) με ονομαστικό ρεύμα υπολειπόμενου ρεύματος λειτουργίας που δεν υπερβαίνει τα 30 mA. Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την παροχή πριν από τη συναρμολόγηση, την αποσυναρμολόγηση ή τον καθαρισμό. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διαγνωτικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων υπό επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανόηση των κινδύνων που ενέχει. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίρνουν με τη συσκευή. Ην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε εκρηκτικές ατμόσφαιρες, όπως παρουσία εύφλεκτων υγρών, αερίων και σκόνης, ή πάνω από 50 βαθμούς Κελσίου ή περισσότερο. Μην θέτετε σε λειτουργία το προϊόν ενώ το καλώδιο σύνδεσης ή ο προσαρμογέας είναι εμφανώς καταστραμμένα. Ποτέ μην ανοίγετε ή εισάγετε οτιδήποτε σε ηλεκτρικά εξαρτήματα ή εξοπλισμό. Κάτι τέτοιο μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό κίνδυνο ζωής από ηλεκτροπληξία. Εάν το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο ή το καλώδιο αυτού του προϊόντος έχει υποστεί ζημία, πρέπει να αντικατασταθεί αποκλειστικά από τον κατασκευαστή ή τον αντιπροσώπο σέρβις του ή από άτομο με παρόμοια προοόντα για την αποφυγή κινδύνου. Αυτό το προϊόν προορίζεται για χρήση σε εσωτερικούς χώρους. Για λόγους ασφαλείας κρατήστε τον προσαρμογέα μακριά από νερό και υγρασία. Μην αγγίζετε τον προσαρμογέα με βρεγμένα χέρια. Η πηγή φωτός αυτού του προϊόντος δεν μπορεί να αντικατασταθεί- όταν η πηγή φωτός φθάσει στο τέλος της ζωής της, πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το προϊόν. Αυτό το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με το τροφοδοτικό που παρέχεται με τη συσκευή.

**HR** Ovaj uređaj ne smiju upotrebljavati djeca od 14 godina ili mlađa i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetljivim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja o upotrebi elektroničkih uređaja. Struja je opasna. Oštećenje i nepravilna instalacija, upotreba ili izmjena (zamjena pojedinačnih komponenti) mogu dovesti do oštećenja jedinice i glavnog ožiceñja, što može dovesti do strujnog udara i opasnosti za korisnika. Ovaj uređaj mora biti napajan putem uređaja za zaštitu od strujnog udara (RCD) s nazivnom preostalom radnom strujom koja ne prelazi 30 mA. Uvijek isključite uređaj iz napajanja prije sastavljanja, rastavljanja ili čišćenja. Ovaj uređaj mogu koristiti osobe s ograničenim fizičkim, osjetljivim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatkom iskustva i znanja, ali samo pod nadzorom ili uz upute o sigurnoj upotrebi te uz razumijevanje mogućih opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Ne koristite ovaj proizvod u eksplozivnim atmosferama, kao što su prisutnost zapaljivih tekućina, plinova i prašine, niti na temperaturama iznad 50 stupnjeva Celzija. Ne uključujte proizvod ako su priključni kabel ili adapter vidljivo oštećeni. Nikada ne otvarajte niti ne umecite ništa u električne priključke ili opremu. Takve radnje mogu dovesti do ozbiljne opasnosti od strujnog udara i ugrožavanja života. Ako je vanjski fleksibilni kabel ili kabel ovog proizvoda oštećen, smije ga zamijeniti isključivo proizvođač, njegov servisni zastupnik ili druga kvalificirana osoba kako bi se izbjegla opasnost. Ovaj je proizvod namijenjen isključivo za unutarnju upotrebu. Radi sigurnosti, držite adapter podalje od vode i vlage. Ne dodirujte adapter mokrim rukama. Izvor svjetlosti ovog proizvoda nije zamjenjiv; kada izvor svjetlosti dosegne kraj svojeg vijeka trajanja, cijeli proizvod treba zamijeniti. Proizvod se smije upotrebljavati samo s jedinicom napajanja koja je isporučena uz uređaj.

**LV** Šo ierīci nedrīkst izmantot bērni līdz 14 gadu vecumam un personas ar samazinātiem fiziskajām, sensoro vai garīgajām spējām vai bērīstade erfarenhet hot kunskap om användning av elektriska apparater. Elektricität är farligt. Skador och felaktigt installation, användning eller förändring (byte av enskilda komponenter) kan leda till skador på enheten och elektrisk installation, vilket resulterar i elektrisk stöt och fara för användaren. Apparatens ska strömförsörjias via en jordsfeilbrytare (RCD) med en märkdriftström som inte överstiger 30 mA. Koppla alltid bort apparaten från strömförsörjningen före montering, demontering eller rengöring. Denna apparat kan användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap under övervakning eller instruktion om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstå de risker som finns. Barn får inte leka med apparaten. Använd inte produkten i explosiva miljöer, t.ex. i närheten av brandfarliga vätskor, gaser och damm, eller vid temperaturer över 50 grader Celsius eller mer. Slå inte på produkten om anslutningskabeln eller adaptern är synligt skadade. Öppna eller för aldrig in något i elektriska installationer eller utrustning. Om du gör det kan det leda till allvarig livsfara på grund av elektriska stötar. Om den externa flexibla kabeln eller sladden på den här produkten skadas ska den bytas ut av tillverkaren eller dennes serviceombud eller av en person med motsvarande kvalifikationer för att undvika fara. Denna produkt är avsedd för inomhusbruk. Håll adapteren borta från vatten och fukt av säkerhetsskäl. Rör inte adaptern med våta händer. Ljuskällan i denna produkt är inte utbytbar; när ljuskällan når slutet av sin livslängd ska hela produkten bytas ut. Produkten får endast användas med den strömförsörjningssenhet som medföljer apparaten.

**LT** Šis prietaisas neturėtų būti naudojamas jaunesniui nei 14 metų amžiaus vaikų, fizinių, jutiminių ar psichikos sutrikimų turinčių asmenų, ar neturinčių pakankamai patirties ir žinių, susijusių su elektroninių prietaisų naudojimu. Elektra – pavojinga. Paveidimai ir netinkamas montavimas, naudojimas ar keitimas (atskirų dalių keitimas) gali sugadinti gaminį ir pažeisti elektros tiekimo laidus, o tai gali sukelti elektrinį šoką ir pavojų naudotojui. Prietaisas turi būti maitinamas pr kitinties srovės įtąsa (RCD), kurio įtąstinė likutinė veikimo srovė neviršija 30 mA. Prieš montuodami, ardydami ar valydami prietaisą visada atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio. Šis prietaišas gali naudoti asmenys, kurių fizinės, jutiminės ar protinės galimybės yra ribotos arba kuriems trūksta patirties ir žinių, prižiūrimi arba instruktuojami dėl saugaus prietaisų naudojimo ir suprantu su juo susijusiu pavojus. Vaikai neturi žaisti su prietaisu. Nenaudokite šio prietaiso sprogioje aplinkoje, pavyzdžiui, esant degiems skydams, dūjoms ir dulksmės arba esant aukštesnei nei 50 laipsnių Celsijaus temperatūrai. Nejunkite gaminio, jei matomi akivaizdūs pažeistai įrangos dalys arba kabelis. Niekada nieko neatidarinėkite ir neįkiškite į elektros jungtis ar jungiamą. Darant tokius veiksmus gali kilti rimtas pavojus gyvybei dėl elektros smūgio. Jei šio gaminio išorinis lankstusis kabelis arba laidas yra pažeistas, jį išimtinai turi pakeisti tik gamintojas arba jo aptarnavimo atstovas, arba panašią kvalifikaciją turintis asmuo, kad būtų išvengta pavojaus. Šis gaminyas skirtas naudoti patalpose. Saugumo sumetimais laikykite adapterį atokiau nuo vandens ir drėgmės. Niesiekite adapterio drėgnomis rankomis. Šio gaminio šviesos šaltinis niekeikiamas; pasibaigus šviesos šaltinio eksploataivmo laikui, keikiamas visas gaminyas. Gaminyt turi būti naudojamas tik su prie prietaiso pridėtu elektros tiekimo šaltiniu.

**SK** Tento spotřebič by nemali používať deti mladšie ako 14 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí v oblasti používania elektronických spotrebičov. Elektrina je nebezpečná. Poškodenie a nesprávna inštalácia, používanie alebo úprava (výmena jednotlivých komponentov) môže viesť k poškodeniu zariadenia a sieťového vedenia, čo môže spôsobiť závaž elektrický prúdom a nebezpečenstvo pre používateľa. Spotrebič musí byť napájaný cez prúdový chránič (RCD) s menovitým zvyškovým prevádzkovým prúdom nepresahujúcim 30 mA. Pred montážou, demontážou alebo čistením spotrebič vždy odpojte od napájania. Tento spotrebič môžu používať osoby so zníženými fyzickými, z